



VITONE srl - Fraz. Gallena n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vitonesrl.com e-mail: info@vitonesrl.com



DOCUMENTO DI TRASPORTO
 Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tip. Documento Bolla	Numero 2100123	Data 29/01/21	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA 185056 VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: 91001704 VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728
		Partita IVA IT 04886850728

Riga	Descrizione	U.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041320 1300.91 RING GEAR Vs Cod.: 2511130091	NR	700,000
	Lotto: 275152-U 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000		4,000

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **700**
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: **4**
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: **02/02/21**
 Firma: *[Signature]*

120786395
5010994970

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 FEB 2021
 "Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"
 Aspetto Esterno Data e Ora
CASSONI LAMIERA

Totale Colli 4	Peso Netto 3360,0000 KG	Peso Lordo 3640,0000 KG	Volume MC
--------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------

Trasportatore SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D	Targa FL406 RF	Destinatario <input type="checkbox"/>	Vettore <input checked="" type="checkbox"/>	Data/Ora Inizio Trasporto 29/01/21	Firma Conducente <i>[Signature]</i>	Firma Destinatario
---	--------------------------	---------------------------------------	---	--	--	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli ad
 una persona o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della Strada.
 Nr.Doc. 9930005 / B

U.T.I. NR MUCU 002597.1		Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb Nr. 22955891		*1325046*		1.325.046	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2021-7327 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport 14) G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muclaccla, 15 - N. Iscriz. albo BA/7458981/E Par ordine di / Order received by / Par ordre de 21090732			
2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO				15) SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Tel. Milano Albo/Licens. Contratto 2020 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp;- - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00-- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO				16) ZARA TRASPORTI SRL Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison ZARA 1 A TERRA DA MIL			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga				Orario: 08:00:00 - 13:00:00 Dal/From/Depuis Valperga - IT Ato/A SEGRATE 17) GTS LAMASINATA - Bari Orario 10:00 - 11:00 Dal/From/Depuis MODUGNO - IT Ato/A			
5) Documenti allegati Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input type="checkbox"/> Other _____				6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise Codice NH 84870000 Descrizione Parti di macchine			
9) Istruzioni del mittente Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur Riferimento Client Customer Ref. Vittone CW 04/4				7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG			
10) Istruzioni del mittente Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur				8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³			
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE IT Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari IT			
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchisement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non				19) Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes			
13) Compilato a Established in Bari (IT)				20) Rimborsato / Cash on delivery / Payable on delivery 01/02/2021 KUEHNE + NAGEL S.r.l.			
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano IT			
23) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee				24) Merce ricevuta Goods received Marchandises reçues 02 FEB 2021 "Ricevuto con riserva di quantità e quantità" "Received with reservation of quantity and quantity" Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice			